



Alcatel-Lucent 8232 DECT Handset
OmniPCX Office
Uživatelská příručka



	Provozní podmínky	p. 5
1.	Seznámení s telefonem	p. 7
1.1	Popis telefonu	p. 7
1.2	Ikony stavů	p. 8
1.3	Ikony MENU	p. 8
1.4	Linkové ikony	p. 9
1.5	Přístup k MENU a výběr funkcí	p. 9
2.	První použití	p. 10
2.1	Instalace baterie	p. 10
2.2	Nabíjení telefonní baterie	p. 10
2.3	Zapnutí telefonu	p. 11
3.	Telefonování	p. 12
3.1	Telefonujte	p. 12
3.2	Přístup do vašeho osobního telefonního seznamu (individuální číslo)	p. 12
3.3	Volání interního účastníka jménem (firemní seznam)	p. 12
3.4	Přijetí hovoru	p. 13
3.5	Opakované vytáčení	p. 13
3.6	Požádání o automatické vytočení telefonního čísla interního účastníka, jehož linka je obsazena	p. 13
3.7	Aktivace/deaktivace tónové volby	p. 14
3.8	Během hovoru	p. 14
4.	Průběh konverzace	p. 15
4.1	Odložení hovoru	p. 15
4.2	Volat jinému účastníkovi	p. 15
4.3	Vyzvednutí druhého hovoru	p. 15
4.4	Střídavé volání	p. 16
4.5	Přepojení hovoru	p. 16
4.6	Přesměrovat volání do hlasové schránky nepřítomného volaného	p. 16
4.7	Simultánní rozhovor s 2 volajícími z uvnitř a/nebo z vně (konference)	p. 16
4.8	Přidržení hovoru (zaparkování)	p. 17
4.9	Uložení čísla	p. 17
5.	Duch podniku	p. 18
5.1	Odpověď na volání při běžném vyzvánění	p. 18
5.2	Vyzvednutí cizího hovoru z vlastního telefonu	p. 18
5.3	Seskupení stanovišť	p. 18
5.4	Skupinové přesměrování hovorů	p. 19
5.5	Poslání textové zprávy internímu účastníkovi	p. 19
5.6	Odeslání kopie hlasové zprávy	p. 20
5.7	Odeslání hlasové zprávy jednomu účastníkovi / na seznam vysílací skupiny	p. 21
5.8	Upravte na dálku uvítací zprávu automatické ústředny	p. 22
6.	Kontakt s ostatními	p. 23
6.1	Výběr hovorů, které mají být přesměrovány	p. 23
6.2	Přesměrování hovorů do hlasové schránky	p. 23
6.3	Volání do hlasové schránky	p. 23
6.4	Zapnutí/Vypnutí osobního asistenta	p. 24
6.5	Osobní asistent: jediné číslo pro zavolání vašeho telefonu	p. 24
6.6	Přesměrování hovorů — okamžité	p. 25
6.7	Různé druhy přesměrování - Příklad přesměrování při obsazené lince	p. 25
6.8	Zrušení všech přesměrování	p. 26
6.9	Vyzvednutí textových zpráv	p. 26

7.	Programování telefonu	p. 27
7.1	Inicializujte si hlasovou schránku	p. 27
7.2	Upravte si vaši uvítací zprávu	p. 27
7.3	Úprava vašeho osobního kódu	p. 28
7.4	Nastavte si zvonění	p. 28
7.5	Aktivace režimu náhlavní soupravy	p. 29
7.6	Nastavení telefonu	p. 29
7.7	Volba jazyka	p. 30
7.8	Programování vašeho osobního telefonního seznamu (individuální číslo)	p. 30
7.9	Změna karty v osobním adresáři	p. 31
7.10	Programování buzení telefonem	p. 31
7.11	Zobrazení vašeho telefonního čísla	p. 32
7.12	Uzamčení telefonu	p. 32
8.	Registrace telefonu	p. 33
8.1	Registrace telefonu v systému při prvním použití	p. 33
8.2	Registrace telefonu v jiných systémech	p. 33
9.	Používání telefonu v režimu GAP	p. 35
9.1	Telefonujte	p. 35
9.2	Přijetí hovoru	p. 35
9.3	Volat jinému účastníkovi	p. 35
9.4	Vyzvednutí druhého hovoru	p. 36
9.5	Přístup do vašeho osobního telefonního seznamu	p. 36
9.6	Volání interního účastníka jménem (firemní seznam)	p. 37
9.7	Zavolat poslední vytočené číslo (opakovaná volba)	p. 37
9.8	Odeslání MF kódu	p. 38
9.9	Okamžité přesměrování na číslo	p. 38
9.10	Přesměrování hovorů do hlasové pošty	p. 38
9.11	Deaktivovat predavani	p. 38
9.12	Volání do hlasové schránky	p. 39
9.13	Vyslat naprogramovanou přestávku	p. 39
9.14	Programování vašeho osobního telefonního seznamu	p. 39
9.15	Vymazání karty ze seznamu	p. 40
9.16	Osobní nastavení telefonu	p. 41
9.17	číst příchozí textové zprávy	p. 43
9.18	Odeslání textové zprávy	p. 43
9.19	Odeslání připravené zprávy	p. 44
10.	Příslušenství	p. 45
10.1	Balení telefonu	p. 45
10.2	Nabíječka	p. 45
10.3	Charakteristiky síťového adaptéru	p. 46
10.4	Poloha baterie	p. 46
10.5	Externí sluchátka a mikrofon	p. 46
10.6	Údržba telefonu	p. 46
10.7	Mechanická ochrana telefonu	p. 46
11.	Vysvětlivky	p. 47
	Prohlášení o shodě	p. 48

Provozní podmínky

Zóna pokrytí

Funkce DECT, kterými je vybaven systém Alcatel-Lucent umožňují mobilitu účastníků pomocí bezdrátových terminálů DECT.

Signálové pokrytí systému Alcatel-Lucent je zajištěno sítí rádio-terminálů. Zóna pokrytí jednoho rádio-terminálu se nazývá buňka.

- **Mobilita:**

Každý účastník může uskutečňovat nebo přijímat hovor z jakékoliv zóny.

- **Radiotransfer:**

Tato funkce umožňuje účastníkům přemísťovat se během hovoru z jedné buňky do druhé. Trasfer je prováděn automaticky bez narušení hovoru. V některých případech může být slyšitelný krátký parazitní zvuk v okamžiku transferu.

Užití schváleného zařízení typu DECT

Tento schválený telefon typu DECT je určen pro užívání ve spojení se soukromým samopřepínačem (PABX) bez drátu Alcatel-Lucent.

Označení CE značí, že tento výrobek je v souladu s platnými směrnici Společenství a obzvláště pak s následujícími směrnici:

- 89/336/CEE (elektromagnetická kompatibilita)
- 73/23/CEE (nízké napětí)
- 1999/5/CE (R&TTE)

V souladu s nařízením 1999/5/CE (R&TTE) publikovaným v Úředním věstníku Evropské Unie 7.4.1999, předmětná zařízení používají harmonizovaný frekvenční rozsah DECT a mohou být používána ve všech zemích EU, Švýcarsku a Norsku.



Na přístroje DECT se nevztahuje záruka na možné rušení jinými povolenými zdroji elektromagnetických vln.

Provozní podmínky

Podmínky užívání

Tento schválený telefon typu DECT je určen k použití spolu se soukromým automatickým přepojovačem (PABX) bez vedení Alcatel-Lucent. Musí být dodrženy následující podmínky pro použití, především s ohledem na použití rozhlasových frekvencí:

- Změny a úpravy zařízení, které nebyly výslovně povoleny stranou odpovědnou za dodržování souladu s normami, mohou mít za následek zneplatnění nároku uživatele používat zařízení.
- Z důvodu ochrany před rušením musí lidé s kardiostimulátory udržovat bezdrátový telefon dále od používaného kardiostimulátoru (minimální vzdálenost je 15 cm/6 palců).
- Před použitím tohoto zařízení v oblastech s rizikem pro bezpečnost osob (např. nemocnice) doporučujeme postupovat dle standardních schvalovacích postupů.
- Zařízení typu DECT mohou být používána k sestavení spojení mezi pevnými body pouze v případě, že tato spojení nejsou permanentní a kdy vysílaný izotropní výkon antény je nižší než 250 mW.
- Podmínky připojení zařízení DECT k telefonní síti musí být upraveny smlouvou s příslušným provozovatelem telefonní sítě.
- Nevystavujte telefon nepříznivým podmínkám, které by mohly ohrozit jeho provozní vlastnosti (déšť, prostředí s vysokou relativní vlhkostí, prašné prostředí...).
- Před výměnou baterie vypněte telefon.
- Telefon nesmíte zapínat nebo používat v blízkosti plynu nebo hořlavých kapalin.
- Telefon obsahuje magnetické součásti, které mohou přitahovat ostré kovové předměty. Chcete-li předejít zraněním, před každým použitím telefonu zkontrolujte, zda na sluchátku nejsou uchyceny ostré kovové předměty.
- Při nesprávném vložení baterie hrozí riziko výbuchu. Používejte pouze doporučenou baterii.: Alcatel-Lucent 3BN67332AA (China Shenzhen DRN Battery Co. Ltd. RTR001FXX / China Effort Limited CE-MB206-5C-XX - Li-ion 3.7V 1100mAh 4.1Wh).
- Síťové napájení nabíječky musí být v blízkosti přístroje a snadno přístupné, aby mohlo být v případě potřeby snadno odpojeno od sítě.
- Nabíjení baterie: Před prvním použitím je třeba baterii nechat nabíjet po dobu 16 hodin.
- Používejte pouze nabíječky telefonu 8232 DECT: 8232 DECT Handset Desktop charger (3BN67331AA), 8232 DECT Handset Desktop charger PSU (SALOM SSW-2374, Friwo FW7712-/FW7713/XX, Ten Pao S005SV0500100 / S005SB0500100). Zařízení můžete nabíjet prostřednictvím portu USB 2.0 (typ A). Používejte pouze kabel dodaný se stolní nabíječkou telefonu 8232 DECT (zástrčka USB typu „A“).

Popisky a ikony uvedené v tomto dokumentu nejsou závazné a mohou být změněny bez předchozího upozornění. Popisky a ikony zobrazené ve vašem telefonu závisí na systému, ke kterému jste připojeni, a mohou se lišit od těch uvedených v tomto dokumentu.

1.1 Popis telefonu



- 1
 - Přijetí hovoru
 - Dlouhé stisknutí (funkce závisí na systému): Opětovné vytočení posledního čísla nebo přístup k seznamu posledních volaných čísel
 - Střídavé volání
 - Vypnout vyzvánění
 - Zavesit
 - Dlouze stisknout: Zapnutí telefonu / Vypnutí telefonu
- 2
 - Návrát do předchozí nabídky
 - Vymazat jeden znak
 - Vymazání jednoho kompletního pole
- 3
 - Zpět na hlavní stránku
 - Zablokovat/odblokovat klávesnici
- 4
 - Přístup do MENU
 - Potvrdit
 - Navigace
 - Krátké stisknutí: Přístup k adresáři společnosti
 - Dlouze stisknout: Přístroj se přizpůsobuje vašim potřebám ; ID telefonu (funkce závisí na konkrétním systému)
- 5
 - Krátké stisknutí: Přístup k funkci vyzvánění a vibrací
 - Dlouze stisknout: Aktivace jen vibrací
- 6
 - Krátké stisknutí: Aktivace/deaktivace reproduktoru
 - Dlouze stisknout: Aktivace/deaktivace ztlumení zvuku
- 7
- 8

- 9
 - Dlouze stisknout (Funkce závisí na konkrétním systému.): Přístup k osobní rychlé volbě / Přístup k funkci DTMF během konverzace
 - Režim GAP: Přepínání mezi jednotlivými hovory
- 10 **LED**
 - Svítící zelená: Telefon je připojen k nabíječce a baterie je úplně nabitá.
 - Svítící červená: Telefon je připojen k nabíječce a baterie se nabíjí.
 - Pomalu blikající žlutá: Událost telefonu, např. nepřečtená zpráva, zmeškaný hovor atd.
 - Rychle blikající žlutá: Příchozí hovor
 - Blikající červená: Mimo dosah signálu
 - Bliká, když je telefon připojený k nabíječce. Oznamuje stejný stav, jako když je telefon odpojen od nabíječky, s tou výjimkou, že mezi žlutými bliknutími svítí indikátor v závislosti na stavu nabití telefonu červeně nebo zeleně.
- 11
 - 3,5mm konektor typu jack pro náhlavní soupravu a údržbu
- 12
 - Krátké stisknutí: Snížení hlasitosti vyzvánění při příchozím hovoru (4 kroky) nebo snížení hlasitosti reproduktoru během konverzace (8 kroků)
 - Dlouze stisknout: Aktivace/deaktivace ztlumení zvuku
- 13
 - Krátké stisknutí: Zvýšení hlasitosti vyzvánění při příchozím hovoru (4 kroky) nebo zvýšení hlasitosti reproduktoru během konverzace (8 kroků)
 - Dlouze stisknout: Aktivace/deaktivace reproduktoru
- 14
 - Spona k zavěšení telefonu na opasek; sponu můžete sejmut a místo ní umístit kryt, který naleznete v balení telefonu.
- 15
 - Zástrčka USB pro nabíjení baterie
- 16
 - Stisknutím této klávesy rozsvítíte obrazovku telefonu ve stavu nečinnosti.

1.2 Ikony stavů

Ikony stavů jsou zobrazeny na hlavním displeji a informují o stavu telefonu.

	Stav baterie
	Přijaté zprávy ve hlasové schránce, texty požadavku na zpětné volání a nepřijatá volání
	Naprogramovaná schůzka
	Přesměrování aktivní
	Vibrační vyzváněno aktivní
	Zvonění zapnuto
	Zvonění vypnuto
	Kvalita radiosignálu
	Reproduktor je zapnutý (při konverzaci).
	Zvuk je ztlumený (při konverzaci).
	Úsporný režim je aktivován a používán (zelená).
	Je aktivován úsporný režim (šedá).

Dodatečné informace jsou zobrazovány v přidavných pop-up menu na hlavním displeji, používáte-li navigační tlačítko:



1.3 Ikony MENU

 MENU je přístupné z úvodního displeje stisknutím tlačítka OK. (OK:) Umožňuje přístup ke všem funkcím, které váš systém nabízí.

	Seznamy: Správa osobního seznamu a přístup k podnikovému seznamu.
	Opakovaná volba Volání posledního vytočeného čísla.
	Přesměrování přesměrovat volání.
	Hlasová schránka: vyzvednutí a odesílání hlasových a textových zpráv.
	Přijmout volání: odpovědět na volání, určené jinému přístroji.
	Schůzka: Naprogramování času připomenutí schůzky.
	Zablokování systému: zakázat externí volání a změnit programování.
	Průvodce: programování, seznam funkcí...
	Nastavení: nastavte kontrast, aktivujte nebo deaktivujte pípnutí, osvětlení...
	Výběr systému
	Instalace
	Manažer/sekretářka
	Výběr jazyka
	Nastavení vyzvánění

1.4 Linkové ikony

-  Odeslat volbu
-  Přijetí hovoru
-  Podržené volání
-  Přístup k seznamům
-  Přepojení hovoru
-  Přepnout na tónovou volbu
-  Sestavení konference
-  Přesměrování hovorů do hlasové pošty
-  Přidršet hovor pro ústřednu
-  Zaparkovat externí hovor
-  Délka a cena hovoru
-  Další možnosti (Funkce závisí na konkrétním systému.)

V případě více volání jsou ikony doprovázeny indexy, které reprezentují různé volající

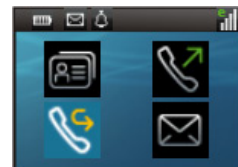
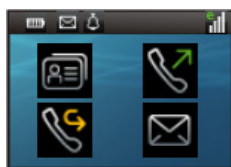
1.5 Přístup k MENU a výběr funkcí



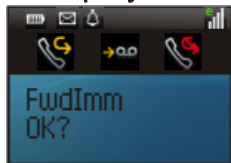
MENU je přístupné z úvodního displeje stisknutím tlačítka OK.

Přístup do MENU

Vyberte funkci v nabídce.

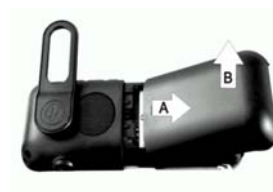


Uvnitř funkce se můžete pohybovat vodorovně po jednotlivých ikonách



2.1 Instalace baterie

• Instalace baterie

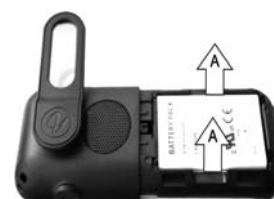
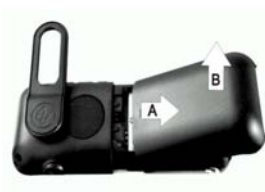


Pokud je připevněna spona na opasek a vkládáte nebo vyměňujete baterii, je třeba sponu zvednout a držet ve zvednuté pozici. Také můžete sponu na opasek otočit proti směru hodinových ručiček.

Umístěte stranu baterie s konektory jako na obrázku (A). Dokončete instalaci baterie zatlačením jako na obrázku (B).

Připevněte kryt zpět.

• K jejímu vytáhnutí



Pokud je připevněna spona na opasek a vkládáte nebo vyměňujete baterii, je třeba sponu zvednout a držet ve zvednuté pozici. Také můžete sponu na opasek otočit proti směru hodinových ručiček.

Zvedněte kryt.

Podle návodu na obrázku vyjměte baterii z její pozice.

2.2 Nabíjení telefonní baterie

• Nabíjení telefonu v podstavci na stůl



Postavte telefon na podstavec. Připojte kabel USB k 5V zásuvce na stolním podstavci. Připojte druhý konec kabelu k adaptéru střídavého napětí. Připojte adaptér ke zdroji napájení.

• Nabíjení telefonu pomocí kabelu USB



Připojte kabel USB k zásuvce USB na telefonu. Připojte druhý konec kabelu USB k adaptéru střídavého proudu nebo ke konektoru USB na počítači.



Telefon můžete také nabíjet pomocí libovolného rozhraní USB, například portu USB na počítači. Nabíjení ale trvá déle než nabíjení pomocí adaptéru střídavého proudu.

LED

- Svítící zelená: Telefon je připojen k nabíječce a baterie je úplně nabitá.
- Svítící červená: Telefon je připojen k nabíječce a baterie se nabíjí.

Nabíjejte telefon pravidelně. Telefon může být zapnutý i vypnutý. Nepoužíváte-li dlouho telefon a necháváte jej mimo nabíječku, vyjměte baterii a uložte ji zvlášť.



Doba nabíjení baterie je kratší než 3 hodiny. Pokud telefon nabíjíte pomocí rozhraní USB jiného zařízení namísto pomocí adaptéru střídavého proudu, doba nabíjení je delší.

Autonomie telefonu

V klidovém stavu, v zóně pokrytí: Až 200 hodin

Při hovoru: Až 20 hodin



Před výměnou baterie vypněte telefon.

2.3 Zapnutí telefonu



Telefon je zapnut

Stiskněte klávesu pro zapnutí/vypnutí. (dlouhé stisknutí).

Jestliže displej se nerozsvítí nebo ikona stavu baterie bliká, dobijte baterii. ;

Jestliže ikona recepcce signálu se neukáže na displeji telefonu:

- Ujistěte se, že jste v pokryté zóně (v opačném případě se přiblížte rádio-terminálu).
- Zkontrolujte, že telefon je patřičně instalován v systému (informujte se u vedoucího PABX).



Ukazuje-li displej: "System 1 — Auto install ?", postupujte podle pokynů v oddílu "Registrace telefonu" nebo se obraťte na správce systému.

Vypnout telefon:



Stiskněte tlačítko zapnout/vypnout (dlouhý stisk).

3.1 Telefonujte



Zahájili jste komunikaci.



- Volte požadované číslo
- Odeslat volbu

- Zavěste sluchátko



Pokud chcete volat externího účastníka, před vytočením jeho čísla vytočte předvolbu pro přístup k vnější lince.

3.2 Přístup do vašeho osobního telefonního seznamu (individuální číslo)



- Přístup do MENU
- Kontakty
- **Os.zkr.volba**
Ověřte přístup k "osobnímu adresáři"
- Vybrat jméno osoby, kterou chcete volat
- Odeslat volbu



Číslo volaného účastníka je možné volit přímo ze seznamu navolením pořadového čísla karty v seznamu.



Rychlý přístup: * (Dlouze stisknout)

3.3 Volání interního účastníka jménem (firemní seznam)



- Přístup do MENU
- Kontakty
- **Seznam**
Ověřte přístup k "osobnímu adresáři"
- Zadat první písmeno účastníka*
- Vybrat hledané jméno
- Odeslat volbu

* Má-li více účastníků stejné začáteční písmeno je možné upřesnit vyhledávání zadáním dalších písmen (druhého, třetího,...) jména hledaného účastníka.

Pokud neznáte jedno písmeno jména, stiskněte 1.



Rychlý přístup k této funkci může být získán pokud displej je v nečinnosti stisknutím klávesy seznam.

3.4 Přijetí hovoru

Přijímáte hovor



- Dlouze stisknout - další informace o volajícím: stisknutím tohoto tlačítka lze střídavě zobrazovat jméno a číslo
- Všechny přijaté příchozí hovory
- Deaktivace vyzvánění: Když telefon začne vyzvánět, stiskněte klávesu pro zavěšení: hovor stále můžete přijmout stisknutím klávesy pro přijetí. hovor stále můžete přijmout stisknutím klávesy pro přijetí

Mluvte



- Zavěste sluchátko



Vyzvánění nepřestane, pokud:

Vibrační vyzvánění je aktivováno, na displeji je zobrazena ikona vibrování aktivní.

Zvonění je vypnuto, na displeji je zobrazena ikona zvonění vypnuto.



Dlouze stisknout = Tlačítko Informace: (i)

V závislosti na konfiguraci systému se na obrazovce zobrazí jméno nebo číslo volajícího. Stisknutím tlačítka „i“ na obrazovce zobrazíte jméno nebo číslo volajícího. Pokud se jako výchozí výběr zobrazí číslo, stisknutím tlačítka „i“ zobrazíte jméno. Pokud se jako výchozí výběr zobrazí jméno, stisknutím tlačítka „i“ zobrazíte číslo.

3.5 Opakované vytáčení



- Přístup do MENU



- Call log



- Vyberte číslo ze seznamu posledních 8 odchozích hovorů



- Odeslat volbu

3.6 Požádání o automatické vytočení telefonního čísla interního účastníka, jehož linka je obsazena

Linka interního účastníka, kterého voláte je obsazena, přejete si, aby vám zavolal zpět, jakmile dohovoru.



- Zpetvolani



Chcete-li zrušit požadavek automatického zpětného volání navolte kód funkce "Zrušení aut. zpětného volání".

3.7 Aktivace/deaktivace tónové volby

Během hovoru v některých případech potřebujete vyslat tónový signál pomocí tlačítek, například u hlasových serverů, automatických ústředěn, nebo chcete-li na dálku ovládat svůj telefonní záznamník:



- Hovoříte s jedním volajícím.
- MFkod
- Spuštění
- Odeslání MF kódu
- Vypnutí

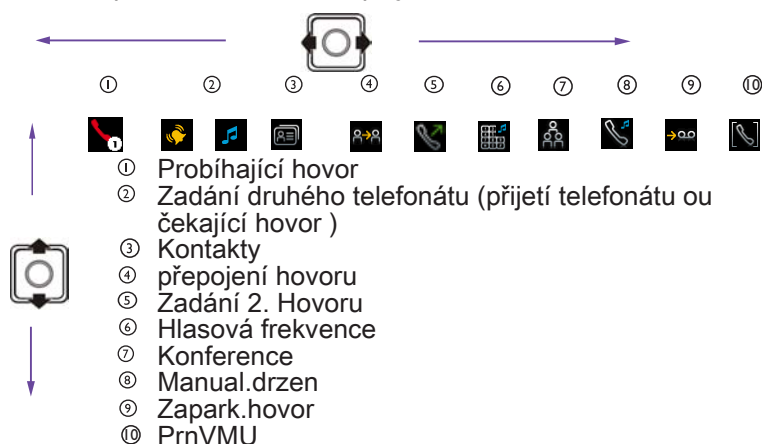


Funkce je automaticky zrušena při ukončení hovoru

3.8 Během hovoru

Během hovoru a bez ztráty spojení, můžete mít přístup různými způsoby k volbám poskytovaných vaším systémem, použitím:

- seznam ikon, shora na displeji
- seznam položek, zdola na displeji



4.1 Odložení hovoru

	Hovoříte s jedním volajícím.
	• První hovor je odložen
	• Obnovte hovor s čekajícím účastníkem
	• Zavěste sluchátko
Váš aparát zvoní	
	• Obnovte hovor s čekajícím účastníkem

4.2 Volat jinému účastníkovi

	Hovoříte s jedním volajícím.
	• Volit číslo
	• Odeslat volbu
	• První hovor je odložen
	• Obnovte hovor s čekajícím účastníkem
	• Zavěste sluchátko
Váš aparát zvoní	
	• Obnovte hovor s čekajícím účastníkem

Druhé volání můžete také zahájit potvrzením možnosti "Další hovor" a použitím osobního adresáře nebo adresáře společnosti.

4.3 Vyzvednutí druhého hovoru

Máte probíhající hovor a snaží se vás kontaktovat další účastník:

Jméno volajícího se zobrazí během 3 vteřin a ozve se bip

	• Dlouze stisknout - další informace o volajícím: stisknutím tohoto tlačítka lze střídavě zobrazovat jméno a číslo
	• Všechny přijaté příchozí hovory
	• první hovor je odložen

Po 3 vteřinách, se posunovat s klávesou navigovat-vlevo-vpravo až k ikoně přijetí druhého hovoru, k identifikaci druhého volajícího (a sejmout sluchátko, jestli nutné).

Dlouze stisknout = Tlačítko Informace: (i)
V závislosti na konfiguraci systému se na obrazovce zobrazí jméno nebo číslo volajícího. Stisknutím tlačítka „i“ na obrazovce zobrazíte jméno nebo číslo volajícího. Pokud se jako výchozí výběr zobrazí číslo, stisknutím tlačítka „i“ zobrazíte jméno. Pokud se jako výchozí výběr zobrazí jméno, stisknutím tlačítka „i“ zobrazíte číslo.

4.4 Střídavé volání

- Přepnutí na čekajícího účastníka během hovoru:



- Obnovte hovor s čekajícím účastníkem

- Můžete zkontrolovat identitu čekajícího hovoru, aniž byste jej ztratili, použitím klávesy navigovat-vlevo-vpravo.



- Zobrazení identity účastníka



- Obnovte hovor s čekajícím účastníkem

4.5 Přepojení hovoru

Během rozhovoru můžete hovor přepojit na jinou stanici

Komunikujete s prvním účastníkem



- zavolejte příjemci přenosu



- Odeslat volbu

Během hovoru s účastníkem



- Přenos

dva účastníci jsou připojeni



Po vytočení čísla příjemce můžete výběrem ikony "Přenos" přenést hovor přímo, aniž byste museli čekat na přijetí účastníkem. Přenos můžete inicializovat pomocí ikony "Přenos" nebo textu. Přenos mezi dvěma externími účastníky a akce přenosu pomocí klávesy Zavěsit závisí na nastavení systému

4.6 Přesměrovat volání do hlasové schránky nepřítomného volaného

Při hovoru chcete přesměrovat svého volaného do hlasové schránky jiného volaného.

Komunikujete s prvním účastníkem



- PrnVMU
- Potvrdit



- číslo druhého účastníka
- Potvrdit

4.7 Simultánní rozhovor s 2 volajícími z uvnitř a/nebo z vně (konference)

- Při hovoru s jedním z účastníků je hovor s druhým účastníkem odložen



- Konference
- Konferenční hovor je sestaven

- zrušení konference a návrat k prvnímu účastníkovi (pokud je konference aktivní)



- Konference

4.8 Přidržení hovoru (zaparkování)

Hovor s externím účastníkem můžete zaparkovat a převzít jej z jiné linky.

Probíhá externí hovor



- **Zapark.hovor**

Hovor je zaparkován a účastník slyší vyčkávací melodii.

K opětovnému převzetí zaparkovaného hovoru (obnovení hovoru):



- Přístup do MENU



- **Contacts**



- **Parkovani**
- Potvrdit



- Volit číslo linky, ze které byl hovor zaparkován

Jste účastníkem hovoru



Není-li zaparkovaný hovor obnoven v daném časovém intervalu (přednastavený interval 1 min 30), hovor je přeměrován na ústřednu.

4.9 Uložení čísla

Uložení zobrazeného čísla do osobního seznamu v průběhu komunikace:



- Přístup do MENU



- Kontakty



- **Os.zkr.volba**
Ověřte přístup k "osobnímu adresáři"



- Zvolte si seznam



- Zadat jméno *



- Potvrdit (2 krát)

*K přijmutí jména: klávesy numerické klávesnice obsahují písmena, která můžete nechat zobrazit nepřetržitými stisky.

Příklad:stiskněte dvakrát za sebou klávesu 8 pro zobrazení písmene "U".

5.1 Odpověď na volání při běžném vyzvánění

V nepřítomnosti operátorky ústředny, jsou hovory určené ústředně přesměrovány na centrální zvonek. Tyto hovory lze převzít následujícím způsobem:

- | | |
|---|------------------------------|
|  | • Přístup do MENU |
|  | • Contacts |
|  | • Nocnizvonek |
|  | • Potvrdit k převzetí hovoru |

Jste účastníkem hovoru

5.2 Vyzvednutí cizího hovoru z vlastního telefonu

Slyšíte telefon zvonit ve vedlejší místnosti, kde nikdo není. Pokud jste k tomu oprávněni, můžete odpovědět od vašeho aparátu.

- | | |
|---|-----------------------------------|
|  | • Přístup do MENU |
|  | • Contacts |
|  | • Vyzved.ind. |
|  | • Navolit číslo vyzváněné stanice |
|  | • Potvrdit |

Pokud telefon, který zvoní patří k té samé skupině přerušení:

- | | |
|---|----------------------|
|  | • Přístup do MENU |
|  | • Contacts |
|  | • Vyzved.skup |
|  | • Potvrdit |



Programováním systému některá stanoviště mohou být chráněna před přerušením.

5.3 Seskupení stanovišť

Volání stanovišť seskupení:

Jednotlivé stanice mohou být přihlášeny do sdružené skupiny stanic (hunting group). Na tyto stanice se lze dovolat navolením sdruženého čísla.



Příslušnost stanoviště k seskupení nemá žádný vliv na řízení jeho přímých hovorů. Můžete kdykoliv komunikovat s jednotlivým stanovištěm seskupení zadáním jeho vlastního čísla.

Dočasné odhlášení stanice ze sdružené skupiny stanic:



- Kód funkce "Odhlášení z hunting group"
- číslo vašeho seskupení

Displej potvrdí přihlášení do skupiny

Přihlášení stanice do sdružené skupiny:



- Kód funkce "Přihlášení do hunting group"
- číslo vašeho seskupení

Displej potvrdí přihlášení do skupiny

5.4 Skupinové přesměrování hovorů

Hovory určené sdružené skupině stanic lze přesměrovat:



- Kód funkce "Skupinové přesměrování hovorů"
- Číslo stanice, kam mají být hovory přesměrovány
- Displej potvrdí uložení příkazu k přesměrování

Chcete-li zrušit tuto funkci, postupujte podle pokynů v bodu "Zrušení všech přesměrování".

5.5 Poslání textové zprávy internímu účastníkovi



- Přístup do MENU
- **Messages**
- **text.zpravy**
- Potvrdit
- **Poslatvzkaz**
- Potvrdit
- Navolit číslo stanice příjemce
- Potvrdit
- Zvolit požadovanou zprávu
- Potvrdit

Následující seznam uvádí 27 převolených zpráv:

1	Prosim zavolejte	15	JEDNANI DNE xx.xx.xx (*)
2	Zavolejte zítra	16	JEDNANI DNE xx.xx.xx V xx: xx (*)
3	ZAVOLEJTE V xx: xx (*)	17	Právě zde nejsem
4	ZAVOLEJTE CISLO xx.xx.xx (*)	18	Celý den nepřítomen
5	Volejte spojovatelku	19	VRATIM SE V xx: xx (*)
6	Volejte sekretářku	20	NEPRITOMEN, SPET xx.xx.xx V xx: xx (*)
7	Zavolam v xx: xx (*)	21	DOVOLENA, SPET DNE xx.xx.xx (*)
8	Volejte na paging	22	Jednání mimo
9	Prosim vyzvednete si fax	23	JEDNANI MIMO, NAVRAT DNE xx.xx.xx (*)
10	Prosim vyzvednete si postu	24	Jsem v mist. c. xxxx (*)
11	Prosim zruste presmerovani	25	Jednani – prosim nerušit
12	Navsteva ceka	26	Oběd
13	Jste očekáván	27	Nemoc
14	JEDNANI V xx: xx (*)		(*) Zprávu je nutno doplnit pomocí číselnice

Chcete-li doplnit zprávu:



- Potvrdit přístup ke zprávě k doplnění



- Doplnit zprávu
- Potvrdit



Během psaní vzkazu, je možné smazat přijatá písmena klávesou smazat.

5.6 Odeslání kopie hlasové zprávy



- Přístup do MENU



- **Messages**



- **Hlas.posta**
- Potvrzení přístupu do hlasové schránky
- Osobní kód
- Potvrdit



- Zvolit vzkaz ke kopírování



- **Poslatkopii**



- číslo nebo jméno volaného nebo seznamu
- Potvrdit



- Potvrdit
- Potvrdit



* K zaznamenání připomínky



- **Poslatkopii**



- Číslo nebo jméno volaného nebo seznamu
- Potvrdit



- **Nahratkomen**

- Potvrdit



- Potvrdit

- Spustit záznamník

Zaznamenávání probíhá



- **Stop**



- **Ok**
Potvrdit



Během záznamu připomínky, si můžete vybrat jiné funkce klávesou navigovat-nahoru-dolu.

5.7 Odeslání hlasové zprávy jednomu účastníkovi / na seznam vysílací skupiny



- Přístup do MENU



- **Messages**



- **Hlas.posta**

- Potvrzení přístupu do hlasové schránky



- osobní kód

- Potvrdit



- **Poslatvzkaz**



- číslo nebo jméno volaného nebo seznamu (000 - 050) *

- Potvrdit



- Zvolte vzkaz, který má být odeslán

- Potvrdit

* Seznamy šíření:

- 000:vzkaz je zaslán všem hlasovým schránkám
- 001 à 050: vzkaz je zaslán skupině hlasových schránek

• K zaznamenání vzkazu



- Nahrat kome
- Potvrdit
- Potvrdit
- Spustit záznamník



Zaznamenávání probíhá



- Stop?



- Ok
- Potvrdit
- Poslat zprávu



Během zaznamenání vzkazu, si můžete vybrat jiné funkce klávesou navigovat-nahoru-dolu.

5.8 Upravte na dálku uvítací zprávu automatické ústředny

Tato funkce umožňuje uživateli, který má k tomu oprávnění, upravovat noční či denní uvítací zprávu automatické ústředny.



- číslo volání do hlasové schránky



- Odeslat volbu



- číslo vaší hlasové schránky



- Osobní kód



- Přístup do menu "osobní nastavení"



- Přístup do menu "osobní nastavení uvítacích hlášení"
- Postup podle instrukcí hlasového průvodce

6.1 Výběr hovorů, které mají být přeměrovány

Tato funkce umožňuje přeměrovat pouze některý druh hovorů. A to buď: externí hovory, interní (místní) hovory nebo oba typy hovorů.

- | | |
|---|-----------------------------------|
|  | • Přístup do MENU |
|  | • Forward |
|  | • Vybrat ikonu "Seznam hovorů" |
|  | • Vybrat typ hovoru k přeměrování |
|  | • Potvrdit |
|  | • Návrat do klidového stavu |

6.2 Přesměrování hovorů do hlasové schránky

- | | |
|---|--------------------------------|
|  | • Přístup do MENU |
|  | • Vybrat funkci "Přesměrování" |
|  | • Pres.hlas.p. |
| | • Potvrdit |

6.3 Volání do hlasové schránky

 Když dostanete zprávu, na úvodním displeji se zobrazí ikona Inicializace hlasové schránky.

- | | |
|---|--|
|  | • V oblasti telefonu s upozorněním se nachází počet nových hlasových zpráv ; |
|---|--|

nebo

- | | |
|---|--|
|  | • Přístup do MENU |
|  | • Messages |
|  | • Hlas.posta |
| | • Potvrzení přístupu do hlasové schránky |
| | • Osobní kód |
|  | • Potvrdit |

Zobrazení počtu nových a starých zpráv

- | | |
|---|---------------|
|  | • Prehratnovy |
|---|---------------|

• Přístup k funkcím hlasové schránky

Můžete se přesouvat vodorovně po různých ikonách.



- ① Poslech zpráv
- ② Vymazat aktuální zprávu
- ③ Zavolat tomu, kdo nechal vzkaz
- ④ Poslat kopii zprávy
- ⑤ Pauza během poslechu zprávy
- ⑥ Zpět o 10 sekund
- ⑦ Vpřed o 10 sekund

6.4 Zapnutí/Vypnutí osobního asistenta

Osobní asistent dovoluje volajícímu, mimo zanechání vzkazu v hlasové schránce, být nasměrován na: číslo vnitřní, vnější, mobil nebo centrálu.

- | | |
|--|---|
| | • Přístup do MENU |
| | • Services |
| | • Osobn.assist |
| | • Presmer.vyp: zapnutí osobního asistenta |
| | • Presmer.zap: vypnutí osobního asistenta |
| | • Potvrdit |



V případě současné aktivace osobního asistenta a okamžitého navrácení. Funkce osobního asistenta jsou deaktivovány pokud navrácení je aktivní.

6.5 Osobní asistent: jediné číslo pro zavolání vašeho telefonu

- | | |
|--|-------------------|
| | • Přístup do MENU |
| | • Services |
| | • Osobn.assist |
| | • Menu |

• Ke zvolení druhu navrácení



- **Intern.cislo**
Přijmout číslo kolegy nebo vašeho asistenta nebo jiné
- **Extern.cislo**
Přijmout vnější číslo
- **Mobil.cislo**
Přijmout číslo vašeho mobilního telefonu
- **Vyberzapn., Vyber vypn.**
Aktivovat/Dezaktivovat převedení na centrálu



- Volit číslo (v případě potřeby)
- potvrdit

6.6 Přesměrování hovorů — okamžité

Cílovou stanicí může být domácí telefon, mobilní telefon, hlasová pošta nebo interní linka (spojovatelka, atd).



- Přístup do MENU



- Forward



- Presmerovani



- Navolit číslo stanice příjemce
- Potvrdit



Odchozí hovory můžete uskutečňovat i když je vaše linka přesměrována.

Poznámka k přesměrování: stanice umožňuje přesměrovat hovory pouze na jedno telefonní číslo. Naprogramováním nového přesměrování se automaticky zruší předchozí nastavení.

6.7 Různé druhy přesměrování - Příklad přesměrování při obsazené lince

• Různé druhy přesměrování

Můžete provést různé druhy navrácení ze seznamu navrácení.



- | | |
|----------------|---|
| ■ Pres.priobs | Je-li vaše stanice obsazena, hovory jsou přesměrovány na zvolené telefonní číslo. |
| ■ Nerusit | Vaše stanice je dočasně nedostupná pro všechny hovory. |
| ■ Presm-Nasled | Hovory určené vaší stanici vás následují jste-li na jiné lince. |
| ■ Pres.napag. | Vaše hovory jsou přesměrovány na váš osobní paging. |
| ■ Pres.text.od | Když se vám někdo pokusí zavolat, bude mu odeslána vámi vybraná textová zpráva. |

• Příklad přesměrování při obsazené lince



- Přístup do MENU



- Forward



- Pres.priobs



- Navolit číslo stanice příjemce



- Potvrdit

6.8 Zrušení všech přesměrování



- Přístup do MENU



- Forward



- Vybrat ikonu "Zrušit přesměrování"
- Potvrdit

6.9 Vyzvednutí textových zpráv



Když dostanete zprávu, na úvodním displeji se zobrazí ikona Inicializace hlasové schránky.



- V oblasti telefonu s upozorněním se nachází počet nových hlasových zpráv

nebo



- Přístup do MENU



- Messages



- text.zpravy
- Potvrdit



- Vybrat požadovaný vzkaz
- Potvrdit výběr

- Přechíst vzkaz



- V nabídce Možnosti můžete vymazat zprávu, volat zpět odesílateli zprávy, odpovědět na zprávu nebo přechíst další zprávu

7.1 Inicializujte si hlasovou schránku

 Ikona Inicializace hlasové schránky na úvodním displeji umožňuje inicializovat hlasovou schránku.



- V oblasti telefonu s upozorněním se nachází počet nových hlasových zpráv
- Zadejte heslo a poté nahrajte své jméno podle pokynů hlasového průvodce
- Vaše heslo obsahuje 6 číslic



Heslo se používá pro přístup do hlasové schránky a k zablokování telefonu.



Systém odmítne nedostatečné osobní kódy se 6 stejnými číslicemi (000000, 111111, atd.) nebo jednoduché sekvence 6 číslic (012345, 123456, atd.).



Po aktualizaci systému může mít heslo stále jen 4 číslice. Z bezpečnostních důvodů doporučujeme použít heslo s 6 číslicemi. Další informace získáte po kontaktování osoby, která systém instalovala.

7.2 Upravte si vaši uvítací zprávu

Máte možnost změnit původní nastavenou uvítací zprávu podle vlastní představy



- Přístup do MENU



- Services



- mbxpozdrav
- Potvrdit



- Nahrat
- Spustit záznamník

Zaznamenávání probíhá



- Stop



- Ok
- Potvrdit



Během zaznamenávání oznámení, můžete si zvolit jiné funkce klávesou navigovat-nahoru-dolu.

- Vrátit se automaticky k oznámení



- Přístup do MENU



- Services



- mbxpozdrav
- potvrdit



- Default
- Ano
- potvrdit

7.3 Úprava vašeho osobního kódu

Heslo se používá pro přístup do hlasové schránky a k zablokování telefonu.



- Přístup do MENU



- **Services**



- **uziv.moznost**



- **Heslo**

- Potvrdit

- Navolit staré heslo (kód)

- Potvrdit

- Navolit nové heslo (kód) (Vaše heslo obsahuje 6 číslic)

- Potvrdit



- Potvrdit



Dokud neprovedete inicializaci hlasové schránky, heslo je 151515. Jednotlivá čísla kódu jsou zobrazena hvězdičkou.



Systém odmítne nedostatečné osobní kódy se 6 stejnými číslicemi (000000, 111111, atd.) nebo jednoduché sekvence 6 číslic (012345, 123456, atd.).



Po aktualizaci systému může mít heslo stále jen 4 číslice. Z bezpečnostních důvodů doporučujeme použít heslo s 6 číslicemi. Další informace získáte po kontaktování osoby, která systém instalovala.

7.4 Nastavte si zvonění

Systém umožňuje uživatelské nastavení melodie vyzvánění (6 možností) a nastavení jeho hlasitosti (4 úrovně). Lze také nastavit vzestupnou hlasitost vyzvánění (diskretní režim).

• Vybrat melodii



- Přístup do MENU



- **Services**



- **Telef.pistr**

• Vybrat melodii



- **Melodie**



- Vybrat požadovanou melodii
- Potvrdit

• Nastavení hlasitosti zvonění:



- **Urov.zvoneni**



- Nastavit požadovanou hlasitost
- Potvrdit

- Režim alarmu/vyzvánění můžete nastavit dle svých potřeb.



- Stiskněte tlačítko vyzvánění/vibrací.



- **Off:** Vyzvánění a budík jsou deaktivovány
- **Ring only:** Pouze vyzvánění
- **Vibrate then ring:** Vibrace před vyzváněním
- **Vibrate only:** Pouze vibrace
- **Vibrate and ring:** současně vibrace a vyzvánění

Toto tlačítko umožňuje rychlé přepínání mezi vibrátorem a zvoněním.

7.5 Aktivace režimu náhlavní soupravy

Tento režim umožňuje automaticky zvednout příchozí hovory (bez vašeho zásahu) a aktivovat sluchátka.



- Přístup do MENU



- **Services**



- **telef.pristr**



- **Auto.odpoved**
- potvrdit



- Vybrat ikonu "Sluchátkový režim"
- potvrdit

7.6 Nastavení telefonu



- Přístup do MENU



- **Settings**



- Vybrat funkci,* kterou chcete zapnout nebo vypnout



- Zapnout / Vypnout



- Návrat do klidového stavu

*Můžete zapnout nebo vypnout následující funkce:

■ Handset name	Můžete zadat název telefonu.
■ Status	Informace o verzi softwaru v telefonu
■ Ascending ringing	Aktivace nebo deaktivace vzestupného vyzvánění
■ Coverage warning	Aktivace nebo deaktivace varování mimo dosah signálu
■ Keypad tone	Aktivace nebo deaktivace tónu klávesnice
■ Headset mode	Aktivace nebo deaktivace režimu náhlavní soupravy
■ ECONOMY mode	Aktivace nebo deaktivace úsporného režimu
■ Vibrator / Ring	Úprava nastavení vyzvánění a/nebo vibrací
■ Security	Aktivace automatického zámku klávesnice nebo změna kódu PIN
■ Reset settings	Resetování nastavení a obnovení výchozího nastavení
■ Silent charging	Když je telefon umístěn v držáku pro nabíjení, deaktivujte vyzvánění a/ nebo vibrace.

7.7 Volba jazyka



- Přístup do MENU
- **Services**
- **Uziv.moznost**
- **Jazyky**
- Potvrdit
- Vybrat požadovaný jazyk
- Potvrdit



Standardní nastavení jazyka je zpočátku provedeno systémem automaticky.

7.8 Programování vašeho osobního telefonního seznamu (individuální číslo)

Váš seznam může obsahovat maximálně 10 čísel.



- Přístup do MENU
- **Contacts**
- **Os.zkr.volba**
- Zvolte si seznam
- Potvrdit (dlouze stisknout)
- Zadat jméno
- Potvrdit
- Zadat číslo
- potvrdit

K přijmutí jména: klávesy numerické klávesnice obsahují písmena, která můžete nechat zobrazit nepřetržitými stisky.

Příklad:stiskněte dvakrát za sebou klávesu 8 pro zobrazení písmene "U".



Ke smazání písmena, použijte klávesu smazat (krátký stisk).

7.9 Změna karty v osobním adresáři



- Přístup do MENU



- **Contacts**



- **Os.zkr.volba**



- Vyberte kartu ke změně



- Potvrdit (dlouze stisknout)



- Přesunout kurzor až na písmeno, které chcete změnit



- Změnit jméno

- Potvrdit



- Přesunout kurzor až na číslo, které chcete změnit



- Změnit číslo

- Potvrdit



Ke smazání pole, je nutné smazat jméno a číslo za pomoci klávesy smazat (dlouhý stisk).



Ke smazání písmena, použijte klávesu smazat (krátký stisk).

7.10 Programování buzení telefonem



- Přístup do MENU



- **Alarms**



- Vybrat ikonu "Permanentní budík" nebo "Dočasný budík": Stalapripo., Docas.pripo.



- Navolit požadovaný čas

- Potvrdit

- Dočasný budíček (Docas.pripo.): připomenutí v následujících 24 hodinách
- Permanentní budík (Stala pripo.): připomenutí každý den ve stejnou hodinu.

V naprogramovanou hodinu telefon zvoní:



- Stisknout zavěsit nebo sejmout sluchátko pro ověření odpovědi.



V případě, že právě hovoříte, displej přerušovaně svítí a slyšíte zvukový signál. Po třetím připomenutí bez potvrzení příjmu, se funkce automaticky vypne avšak trvalý příkaz zůstane v paměti. Je-li vaše linka přesměrována na jinou stanici, automatické připomenutí času přesměrováno není.

Ke zrušení automatického připomenutí času:



Zvolte schůzku ke zrušení a smažte programovanou hodinu za pomoci klávesy smazat.

7.11 Zobrazení vašeho telefonního čísla

Je-li přístroj v zóně pokrytí, jméno nebo telefonní číslo přístroje je permanentně zobrazeno na displeji v klidovém stavu (kromě případu, kdy používáte šetřič displeje).

7.12 Uzamčení telefonu

Pomocí této funkce lze znemožnit sestavení jakéhokoli odchozího externího hovoru a změnu nastavení telefonu:



- Přístup do MENU



- **Lock**



- Navolit osobní kód
- Potvrdit

Postupujte stejným způsobem k odblokování vašeho telefonu.



Jednotlivá čísla jsou zobrazována jako hvězdičky.

Pro vybrání nebo změnění váš kód zablokování telefonu, viz odstavec "Změnit vaše heslo".

8.1 Registrace telefonu v systému při prvním použití

K zajištění správného provozu musí být mobilní telefon zaregistrován v systému typu Alcatel-Lucent nebo GAP (registrace). Jestliže se při prvním použití telefonu zobrazí na displeji: "System 1 — Auto install ?" znamená to, že váš přístroj nebyl registrován v žádném systému, obraťte se na správce systému nebo postupujte následovně: 1. Příprava systému k registraci (viz návod k instalaci systému). 2. Je-li systém připraven k registraci, displej na vašem přístroji zobrazuje startovní displej:



- Auto install?
- Potvrdit

• Registrace může být zahájena

a- Nepoužívá-li systém aktivační kód



- Zahájit registraci

b- Používá-li systém aktivační kód (AC):



- Register



- Zadejte kód PIN. (Výchozí kód je 0000.)
- Potvrdit



- Zvolí požadovaný systém (Doporučujeme vybrat první prázdný systém.)



- Zadání kódu zaparkovaného hovoru
- potvrdit



- Zadání přístupového kódu
- Potvrdit



- Výběr režimu napájení (Doporučujeme režim napájení 50 mW nevybírat, pokud není potřeba. „Režim napájení 50 mW“ je určen pro riziková prostředí, jako jsou atomové elektrárny, kde je potřeba, aby intenzita vyzařování nepřekračovala danou maximální hodnotu.)

Registrace může trvat až dvě minuty.

■ Pokud zaregistrování bylo správně provedeno (Subscription accepted), telefon je připraven k provozu, ikona kvalita recepce signálu se zobrazí.

■ V případě, že registrace stanice neproběhla správně, telefon nabídne nový pokus o registraci.



Používání stanice v režimu GAP může mít za následek omezení rozsahu dostupných funkcí, přičemž na toto omezení nelze uplatnit záruku výrobce.

8.2 Registrace telefonu v jiných systémech

Je možné použít telefon ve více systémech (maximálně 5).

Poznámka: vstup 1 je obvykle rezervován pro užívání s vaším hlavním systémem Alcatel-Lucent. Můžete zvolit ostatní vstupy pro registraci telefonu u jiného systému (Alcatel-Lucent či jiný).

K zaregistrování u nového systému, když telefon je již registrován u jednoho či více systémů, postupujte následovně:

1. Připravit systém k registraci (obratte se na správce systému nebo si přečtěte návod k instalaci systému).
2. Je-li systém připraven:

	• Přístup do MENU
	• Install
	• Register
	• Zadejte kód PIN.
	• Potvrdit
	• Zvoli požadovaný systém
	• Zadání kódu zaparkovaného hovoru
	• Potvrdit
	• Zadání přístupového kódu
	• Potvrdit
	• Výběr režimu napájení
Zahájit registraci	
	• Návrat do klidového stavu

- Proběhla-li registrace stanice správně (Subscription accepted), telefon je připraven k provozu a na displeji se objeví ikona pokrytí.
- V případě, že registrace stanice neproběhla správně, telefon nabídne nový pokus o registraci.
- V závislosti na systému, registrace telefonu může vyžadovat jednu či více dodatečných akcí u systému.

Výběr telefonního systému

Telefon může být nastaven k provozu na 5 různých systémech DECT (Alcatel-Lucent nebo GAP).

	• Přístup do MENU
	• Install
	• Select network
	• Vybrat libovolný vstup (vybraný vstup je označen virtuálním tlačítkem s bodem uprostřed)
	• Návrat do klidového stavu



Nastavení zvoleného vstupu se nemění ani při vypnutí a znovuzapnutí přístroje. Výběr jiného systému (SYSTEM...) je nuceným výběrem. V případě, že chcete zvolený systém změnit, je třeba změnit toto nastavení. Výběr "Lock to any" umožňuje automatické přihlášení stanice jakmile vstoupí do zóny pokrytí kteréhokoliv ze systémů. Jestliže je ve stanici naprogramováno více různých systémů a tyto systémy mají společnou zónu pokrytí, stanice se přihlašuje vždy do systému naprogramovaného na prvním místě.

Tento telefon vyhovuje standardu GAP a lze ho používat ve zjednodušeném režimu.

Níže popsané funkce telefonu jsou až na výjimky dostupné, pouze je-li telefon napojen na pevný systém GAP, které tyto funkce poskytuje.

Automatický transfer radiosignálu:

Tato funkce umožňuje mobilitu stanice tj. její přemísťování z jedné zóny do druhé během komunikace, aniž by došlo k přerušení komunikace. Tato funkce je však omezena technickými možnostmi pevného systému, zejména jeho schopností řídit současně více zón.

Displej:

Při volbě čísla volaného účastníka jsou jednotlivá čísla zobrazována na displeji. Při příchozím hovoru zobrazuje displej číslo nebo jméno volajícího, pokud tuto funkci poskytuje pevný systém.



Popisy a kódy funkcí závisí na konkrétním systému. Více informací získáte od správce nebo osoby, která systém nainstalovala.



Používání stanice v této konfiguraci může mít za následek omezení rozsahu dostupných funkcí, přičemž na toto omezení nelze uplatnit záruku výrobce.

9.1 Telefonujte



- Volte požadované číslo



- Odeslat volbu

Zahájili jste komunikaci.



- Zavěste sluchátko

9.2 Přijetí hovoru

Přijímáte hovor



- Všechny přijaté příchozí hovory

Mluvte



- Zavěste sluchátko

9.3 Volat jinému účastníkovi

Během jednoho volání můžete zahájit druhé volání.

Hovoříte s jedním volajícím.



- Stiskněte tlačítko vyvěšení.



- Volit číslo



- Odeslat volbu
- První hovor je odložen

• Střídavé volání (přepínání mezi dvěma hovory)



- Přepínání mezi jednotlivými hovory

• Spojení mezi dvěma volajícími (Prepojení)



- Zavěste sluchátko

9.4 Vyzvednutí druhého hovoru

Provoz telefonu závisí na tom, jestli je jednolinkový nebo vícelinkový. Popis funkcí odpovídající konkrétní instalaci zjistíte u osoby provádějící instalaci.

Máte probíhající hovor a snaží se vás kontaktovat další účastník:

- jeden řádek



- Zadejte kód funkce.

- více řádků



- Všechny přijaté příchozí hovory



- První hovor je odložen

• **Střídavé volání (přepínání mezi dvěma hovory)**

- Jeden řádek



- Zadejte kód funkce.

- Více řádků



- Přepínání mezi jednotlivými hovory

• **Obnovte hovor s čekajícím účastníkem**



- Zavěste sluchátko

9.5 Přístup do vašeho osobního telefonního seznamu



- Přístup do MENU



- **Kontakty**



- **Kontakty**

Přístup do osobního telefonního seznamu



- Vybrat jméno osoby, kterou chcete volat



- Vyberte číslo, které chcete volat (mobilní, pracovní nebo domácí telefon).



- Odeslat volbu

9.6 Volání interního účastníka jménem (firemní seznam)



- Přístup do MENU



- Kontakty



- **Central directory**
Přístup k firemnímu adresáři



- Zadat první písmeno účastníka*

Možnosti během psaní:

- **Symbol**: vkládat symboly
- **Clear**: mazat symboly



- Vybrat hledané jméno



- **View**
Pokud chcete, můžete si zobrazit číslo volajícího.



- Odeslat volbu (**Call**)

* Má-li více účastníků stejné začáteční písmeno je možné upřesnit vyhledávání zadáním dalších písmen (druhého, třetího,...) jména hledaného účastníka.



Rychlý přístup k této funkci může být získán pokud displej je v nečinnosti stisknutím klávesy seznam.

9.7 Zavolat poslední vytočené číslo (opakovaná volba)



- Dlouze stisknout

nebo



- Přístup do MENU



- **Dialed**



- Vybrat jméno osoby, kterou chcete volat



- Odeslat volbu

9.8 Odeslání MF kódu

Během telefonního hovoru je někdy třeba, abyste používali tónovou volbu (MF) k vyslání číselného kódu, např. u hlasových serverů, automatických ústředěn nebo při ovládání telefonního záznamníku na dálku. Postupujte takto:

- Je-li funkce DTMF podle výchozího nastavení v systému aktivní



- Použijte tlačítka klávesnice.

- Není-li funkce DTMF podle výchozího nastavení v systému aktivní



- Stisknout klávesu hvězdička (dlouhý stisk).



- Použijte tlačítka klávesnice.



V závislosti na konfiguraci systému může být funkce DTMF aktivována v rámci výchozího nastavení.

9.9 Okamžité přesměrování na číslo

Komunikace neprobíhá.



- Zadání kódu činnosti k aktivaci: **Okamzite predani**

- Zadejte cílové číslo



Když nastavíte přesměrování volání, může se v závislosti na systému a jeho konfiguraci po vyvěšení sluchátka ozvat speciální tón.



Okamzite predani + Číslo stanice, kam mají být hovory přesměrovány.

9.10 Přesměrování hovorů do hlasové pošty

Komunikace neprobíhá.



- Kód typu vpřed

- Zadejte číslo hlasové schránky

9.11 Deaktivovat predavani

Komunikace neprobíhá.



- Kód "Zrušit vpřed" funkce



Přesměrování zrušíte také naprogramováním jiného druhu přesměrování.

9.12 Volání do hlasové schránky

 Když dostanete zprávu, na úvodním displeji se zobrazí ikona Inicializace hlasové schránky.

Když si chcete hlasové zprávy poslechnout, vytočte číslo své hlasové schránky a postupujte podle pokynů. Více informací získáte od správce nebo osoby, která systém nainstalovala.

9.13 Vyslat naprogramovanou přestávku

Naprogramovaná přestávka umožňuje aktivovat funkce jako přesměrování na jinou stanici. Postupujte takto: Stisknout klávesu 0 (dlouhý stisk).

9.14 Programování vašeho osobního telefonního seznamu

Osobní seznam může obsahovat až 12 čísel.



- Přístup do MENU



- **Contacts**



- **Kontakty**
Přístup do osobního telefonního seznamu

• Přidat nový kontakt



- **More**



- **Add contact**
- potvrdit



- **Name:**



- Zadat jméno (Maximálně 24 znaků)
- potvrdit



- Vyberte typ kontaktu.
Work: / Mobile: / Home: / Other:



- Zadat číslo



- **Save**



- **Ring**



- **Edit**



- Vyberte vyzvánění pro volání od této osoby.



- **Save**



- **Yes**



- Návrat do klidového stavu



K přijetí jména: klávesy numerické klávesnice obsahují písmena, která můžete nechat zobrazit nepřetržitými stisky. Příklad: stiskněte dvakrát za sebou klávesu 8 pro zobrazení písmene "U".
K vsunutí pauzy v čísle: stiskněte klávesu 1 (dlouhý stisk).
K vsunutí měřeného oddělení: stisknout klávesu 0 (dlouhý stisk).

• Úprava kontaktu



- Vyberte kartu ke změně



- Edit

nebo



- Vyberte typ kontaktu.
Work: / Mobile: / Home: / Other:

- Edit contact



- **Name:**
- Zadat jméno (Maximálně 24 znaků)
- Potvrdit
- Vyberte typ kontaktu.
Work: / Mobile: / Home:



- Zadat číslo

- Save



- Ring

- Edit



- Vyberte vyzvánění pro volání od této osoby.

- Save

- Yes



- Návrat do klidového stavu



Ke smazání písmena, použijte klávesu smazat (krátký stisk). ; chcete-li vymazat pole se znaky, podržte klávesu pro vymazání (dlouhý stisk).

9.15 Vymazání karty ze seznamu



- Přístup do MENU



- Contacts



- Kontakty
Přístup do osobního telefonního seznamu



- Vyberte kartu, kterou chcete odstranit.
- Potvrdit



- Delete contact
- Potvrdit



- Yes



- Návrat do klidového stavu



Chcete-li odstranit všechny kontakty, vyberte: Smazat vše

9.16 Osobní nastavení telefonu

Nastavení melodie zvonku:



- Přístup do MENU



- **Ring**



- **Off-site ringing / On-site ringing**
- Potvrdit



- Vybrat požadovanou melodii (Vyzvánění můžete přehrát/zastavit a vybrat.)
- Potvrdit



- Návrat do klidového stavu

Nastavení hlasitosti zvonění:



- Přístup do MENU



- **Ring**



- **Ring volume**
- Potvrdit



- Zvýšit nebo snížit hlasitost
- Potvrdit



- Návrat do klidového stavu

Nastavení času a data:



- Přístup do MENU



- **Settings**



- **Time & date**
- Obdržení data a času
- Potvrdit



- Návrat do klidového stavu

Volba jazyka:



- Přístup do MENU



- **Settings**



- **Jazyky**
- Vybrat požadovaný jazyk
- Potvrdit



- Návrat do klidového stavu

Další funkce: Ring



- Přístup do MENU
- **Ring**
 - **Vibrator**: Úprava nastavení vyzvánění a/nebo vibrací
 - **Keypad tone**: Aktivace nebo deaktivace tónu klávesnice
 - **Confirmation sound**: Aktivace nebo deaktivace signálu, když potvrdíte akci
 - **Coverage warning**: Aktivace nebo deaktivace varování mimo dosah signálu
 - **Charger warning**: Aktivace nebo deaktivace upozornění, když se telefon nabíjí
 - **Ascending ringing**: Aktivace nebo deaktivace vzestupného vyzvánění
 - **Headset mode**: Aktivace nebo deaktivace režimu náhlavní soupravy
- Select / Off / On
- Návrat do klidového stavu

Další funkce: Settings



- Přístup do MENU
- **Settings**
 - **ECONOMY mode**: Aktivace nebo deaktivace úsporného režimu
 - **Security**: Aktivace automatického zámku klávesnice nebo změna kódu PIN
 - **Handset name**: Můžete zadat název telefonu.
 - **Reset settings**: Resetování nastavení a obnovení výchozího nastavení
 - **Auto answer**
 - **Status**: Informace o verzi softwaru v telefonu
 - **2s key repeat**
 - **Silent charging**: Když je telefon umístěn v držáku pro nabíjení, deaktivujte vyzvánění a/nebo vibrace.
- Select / Off / On
- Návrat do klidového stavu

9.17 Číst příchozí textové zprávy



Nová textová zpráva je uživateli oznámena pípnutím, svítivou diodou a ikonou nové textové zprávy na stavovém řádku telefonu.



- Klepněte na ikonu příchozí zprávy.

nebo



- Přístup do MENU



- **Messages**



- Potvrdit

- **Nepřečtené zprávy jsou označeny šipkou příchozí položky.**



- Vyberte nepřečtenou zprávu.



- Zobrazení stavu zprávy (odesílatel, datum a čas, počet zpráv)



- Zobrazení obsahu zprávy



- Zobrazení zprávy, když je obsah delší než jedna obrazovka



- V nabídce Možnosti můžete vymazat zprávu, volat zpět odesílateli zprávy, odpovědět na zprávu nebo přečíst další zprávu

9.18 Odeslání textové zprávy



- Přístup do MENU



- **Messages**



- **New message**

- Napište zprávu

Možnosti během psaní:

- **Symbol:** vkládat symboly

- **Clear:** mazat symboly

- **Send**



Když chcete účastníkovi odeslat zprávu, zadejte jeho číslo, vyberte ho ze seznamu kontaktů nebo ze seznamu volání.

9.19 Odeslání připravené zprávy

Účastníkům můžete odeslat připravené zprávy. Jedná se o tyto zprávy: In a meeting, I am absent for the moment, Please call again.



- Přístup do MENU



- Messages



- Klepněte na možnost připravené zprávy. ((ikona vpravo))



- Vyberte připravenou zprávu, kterou chcete odeslat.

Když chcete účastníkovi odeslat zprávu, zadejte jeho číslo, vyberte ho ze seznamu kontaktů nebo ze seznamu volání.



- Send

10.1 Balení telefonu



Zakoupený telefon má na své zadní straně připnutou sponu na opasek.



Tuto sponu na opasek můžete odpojit a nahradit krytem dodávaným v balení nového telefonu.

- Otočte sponu na opasek o jednu čtvrtinu otočení proti směru hodinových ručiček.
- Odpojte sponu na opasek zatažením směrem k vám.



Dle návodu na obrázku umístěte místo spony na opasek kryt. Zatlačte na kryt směrem k zadní části telefonu, dokud se nepřichytí.

10.2 Nabíječka

Nabíječka telefonu se dodává s následujícím příslušenstvím:



Adaptér střídavého proudu tvořený základnou a samostatnou zástrčkou, která se připojuje k základně.



Kabel USB



Podstavec na stůl pro nabíjení telefonu

• Nabíjení telefonu v podstavci na stůl



Postavte telefon na podstavec. Připojte kabel USB k 5V zásuvce na stolním podstavci. Připojte druhý konec kabelu k adaptéru střídavého napětí. Připojte adaptér ke zdroji napájení.

• Nabíjení telefonu pomocí kabelu USB



Připojte kabel USB k zásuvce USB na telefonu. Připojte druhý konec kabelu USB k adaptéru střídavého proudu nebo ke konektoru USB na počítači.

10.3 Charakteristiky síťového adaptéru

- Vstup: 100/240 V – 50/60 Hz
- Výstup: 5V - 1A



Síťové napájení nabíječky musí být v blízkosti přístroje a snadno přístupné, aby mohlo být v případě potřeby snadno odpojeno od sítě.

10.4 Poloha baterie

Autonomie telefonu

V klidovém stavu, v zóně pokrytí Až 200 hodin

Při hovoru Až 20 hodin

První nabíjení:

Umístit telefon
do stojanu
nabíječky



Nabíjí se (3
hodiny)



Ikona baterie bliká

Baterie je plně nabitá



Baterie dosahuje optimálního výkonu teprve po deseti cyklech nabití a vybití.

Baterie obsahují látky, které znečišťují životní prostředí, neodhazujte je proto do běžného odpadu, vyhledejte specializovanou sběrnou.

10.5 Externí sluchátka a mikrofon

Na boku telefonu je 3,5mm konektor pro náhlavní soupravu nebo externí mikrofon. O dostupných modelech náhlavních souprav se informujte u prodejce.

10.6 Údržba telefonu

Tento přístroj nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu. Je-li třeba jej vyčistit, používejte jemný navlhčený hadřík.



Nepoužívejte mycí prostředky a saponáty, které by mohly způsobit poškození nátěru a povrchové úpravy přístroje.

10.7 Mechanická ochrana telefonu

Doporučujeme telefon systematicky připínat na opasek pomocí klipsové úchytky. Telefon je možné rovněž umístit do ochranného pouzdra.



K dispozici jsou různé modely pouzder. Obrat'te se na technika zodpovědného za instalaci. Při používání telefonu v exponovaném prostředí (prašné prostředí, přítomnost par různého původu, nebezpečí nárazu při pádu) je nutné používat speciální ochranné pouzdro. Používáte-li pouzdro, je třeba odstranit klipsovou úchytku.

■ **Telefon DECT: bezdrátový telefon vyhovující této normě.**

Tato funkce umožňuje uživateli hovořícímu se dvěma účastníky, aby sestavil simultánní hovor s dalším účastníkem.

■ **Zvláštní provozní režim stanovený normou DECT.** Je-li telefon používán v režimu GAP jeho provoz je omezen na základní funkce, přičemž v tomto režimu je možné jej napojit na jiné systémy DECT GAP (jinou soukromou nebo podnikovou pobočkovou ústřednu).

■ **Konference:**

Tato funkce umožňuje sestavit simultánní hovor tří účastníků.

■ **Odesílání kódů v tónové volbě (MF):**

Během hovoru je někdy třeba vyslat číselný kód pomocí tónové volby Tyto kódy se používají pro komunikaci s hlasovými servery, automatickými ústřednami nebo k ovládání telefonního záznamníku na dálku.

■ **Osobní kód:**

Tento kód funguje jako heslo a umožňuje přístup k programování funkcí nebo uzamčení přístroje uživatelem (přednastavený kód: 1515).

■ **Osobní seznam:**

Tento seznam obsahuje osobní telefonní čísla uživatele dané stanice.

■ **Osobní seznam:**

Tato funkce umožňuje přidržet hovor a převzít jej později z libovolné stanice zařízení, která je k tomu "oprávněna".

■ **Sdružené stanice (hunting group):**

Telefonní stanice sdružené pod jedním telefonním číslem. Hovory směřované na toto číslo jsou vyzvednuty na kterékoliv volné stanici skupiny.

■ **Osobní asistent:**

Tato služba umožňuje volajícímu, namísto zanechání vzkazu na hlasové schránce, být nasměrován na: číslo vnitřní, vnější, mobil nebo centrálu.

■ **Skupinové převzetí hovoru:**

Tato funkce umožňuje vyzvednout hovor určený jiné stanici. Vyzvednutí hovoru lze provést v rámci sdružené skupiny.

■ **Tento seznam obsahuje všechna zkrácená telefonní čísla dostupná všem uživatelům systému Alcatel-Lucent**

Tento adresář obsahuje všechna zkrácená čísla, která jsou přístupná uživatelům instalace aplikace Alcatel-Lucent

■ **Osobní seznam**

Transfer hovoru:

■ **Funkce umožňující přepojit hovor na jinou stanici systému.**

Vstup do hovoru:

■ **Funkce umožňující vstoupit do probíhajícího hovoru dvou účastníků.**

Funkce dovoluje přecházení z jednoho účastníka na druhého, jestliže máte několik současných komunikací.

Prohlášení o shodě

Právní informace

EU/EFTA

Toto zařízení splňuje základní požadavky směrnice R&TTE 1999/5/ES.

Prohlášení o shodě lze získat od osoby provádějící instalaci.

USA a Kanada

Sluchátko: Toto zařízení vyhovuje části 15 pravidel a vyhlášek FCC a normě RSS-210 Industry Canada. (FCC ID: T7HCT8111, IC: 4979B-CT8111). Toto zařízení splňuje podmínky stanovené v části 68 pravidel FCC a ve směrnici IC CS-03 část V oddělení Industry Canada. The ACTA registration number is US: T7HW4NANCT8111.

Nabíječka: Toto zařízení vyhovuje části 15 pravidel a vyhlášek FCC a normě RSS-210 Industry Canada.

Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí snést jakékoli přijímané rušení, včetně rušení, které může narušit funkčnost.

Vystavení rádiovému signálu.

Zařízení bylo navrženo a vyrobeno tak, aby nepřekračovalo limity pro specifickou míru absorpce rádiových vln (SAR) stanovené některými zeměmi. Naměřená hodnota SAR se rovná 0,07 W/kg (globálně přijímaný maximální limit je 1,6 W/kg).

Pokyny pro uživatele

Sluchátko používejte pouze při teplotách od -5° C do +45° C (23° F až 113° F). (10 - 45 - 18 - 113)

Tento přístroj je kompatibilní s naslouchátky (HAC). Toto zařízení splňuje podmínky stanovené v části 68 pravidel FCC a ve směrnici IC CS-03 část V oddělení Industry Canada.

Ochrana proti akustickým rázům

Úroveň akustického signálu vydávaného sluchátkem přístroje je nižší než 130 dBspl u přerušovaného signálu (123 dBspl pro Austrálii) a nižší než 118 dBspl (rms) u nepřetržitého signálu (120 dBA pro Austrálii).

Nařízení 2003/10/EC specifikující nebezpečí spojené s hlukem při práci

Vyzvánění přispívá k celkové běžné hlučnosti prostředí. Chcete-li snížit jeho intenzitu, doporučujeme zeslabit jeho hlasitost a naprogramovat vzestupné vyzvánění.

Soukromí

Při používání sluchátka Bluetooth® nebo jakéhokoli dalšího zařízení Bluetooth® nelze zaručit soukromí vaší komunikace.

Likvidace



Zařízení je třeba vrátit do sběrného střediska, kde bude zlikvidováno dle norem pro likvidaci elektronických zařízení.



Vadné baterie je třeba vrátit do sběrného střediska, kde budou zlikvidovány dle norem pro likvidaci chemického odpadu.

Alcatel, Lucent, Alcatel-Lucent a logo Alcatel-Lucent jsou obchodní známky společnosti Alcatel-Lucent.

Všechny ostatní známky jsou vlastnictvím oprávněných vlastníků. Uvedené informace mohou být bez předchozího upozornění změněny. Společnost Alcatel-Lucent nenese odpovědnost za případné nepřesnosti.

Copyright © 2012 Alcatel-Lucent. Všechna práva vyhrazena.